

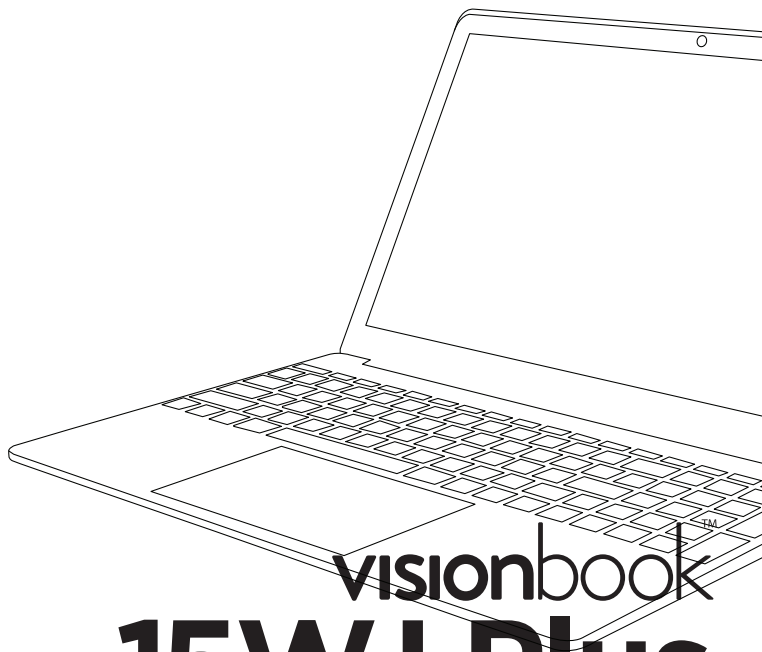
UMAX



visionbook™ 15WJ Plus

EN·CZ·SK·PL·HU

UMAX



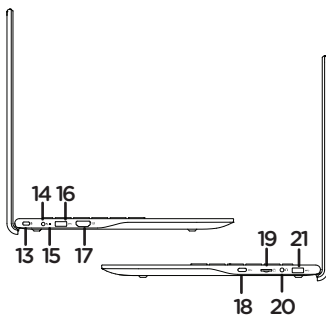
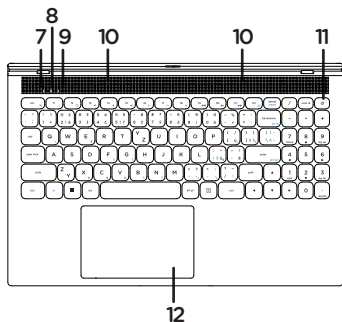
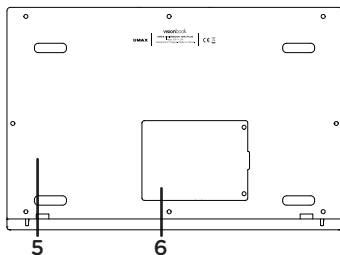
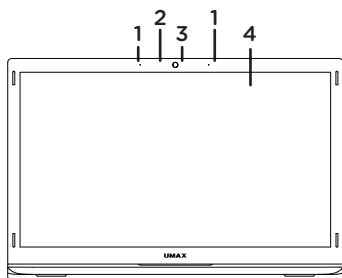
visionbook

15WJ Plus

USER MANUAL

ENGLISH

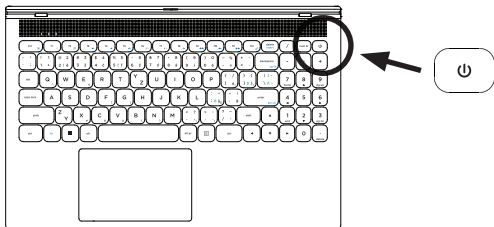
x OVERVIEW



1. microphone
2. privacy cover of webcam
3. webcam
4. LCD screen
5. internal slot for M.2 SATA SSD 2280 (drive C:)
6. slot for 2.5" SATA III HDD/SSD (empty slot to add a drive)
7. on/off indicator
8. caps lock indicator
9. num lock indicator
10. speakers
11. on/off button
12. touchpad
13. slot for Kensington lock
14. charging port (12V 2A)
15. charging indicator
16. USB 3.0
17. HDMI video output
18. USB Type-C (data transfers only)
19. microSD card slot
20. 3.5mm audio jack (headphones+microphone)
21. USB 3.0

× TURNING ON

Press and hold the **on/off button** for a couple of seconds to turn on your computer. Charge your computer before first use.



× CHARGING

To charge your computer, connect the provided charger (12V 2A) to the charging port. Do not use other than the provided charger to charge your computer.

You can see the charging status by looking at the **charging indicator**.

Red light - charging in progress

No light - charging finished

× OTHER INDICATORS

On/Off indicator

No light - computer is turned off

Solid light - computer is turned on

Blinking light - computer is in sleep mode

Caps Lock indicator

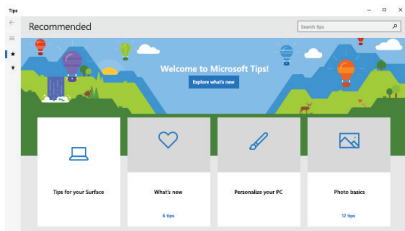
Solid light - Caps Lock is turned on

Num Lock indicator

Solid light - numeric keyboard is enabled

× GET STARTED WITH TIPS IN WINDOWS

Find surprising things you can do in Windows with the **Tips** app – it's included in **Windows**. To find the app, choose **Start > Tips** on your device. Then type **Windows** in the search box or select **Browse all tips** to see tips on other things.



× KEYBOARD SHORTCUTS IN WINDOWS



Launches **Start menu**



+

A

Launches **Action Center**



+

D

Shows **Desktop**



+

E

Launches **File Explorer**



+

I

Launches **Settings**



+

K

Launches **Connect** panel



 +  **L** **Locks** your computer

 +  **M** **Minimizes** all applications

 +  **S** Launches **Search**

 +  **P** Launches **Project** panel

 +  **R** Launches **Run**

 +  **U** Opens **Ease of Access Center**



 +  **X** Opens the **context menu of the Start button**



 +  Launches the **Magnifier** and **zooms in** your screen

 +  **Zooms out** your screen if Magnifier is open



 Shows **context menu**



× KEYBOARD SHORTCUTS WITH FN KEY



 +  Enables and **disables** the **touchpad**

 +  Puts the laptop into **Sleep mode**

 +  Turns **off** and **on** the **screen**

 +  Turns the **speaker on** or **off**

 +  Turns the speaker **volume down**

 +  Turns the speaker **volume up**

 +  **Decreases** display **brightness**

 +  **Increases** display **brightness**

 +  Turns **Airplane mode** on or off

 +  Skip to **previous track** or **rewind**

 +  **Play** or **pause**

- fn** + **f11** Skip to **next track** or **fast forward**
- fn** + **f12** Toggles the **display mode**
- fn** + **delete insert** Function **Insert**
- fn** + **backspace** Function **Scroll Lock**
scr lk
- fn** + **enter** Function **Print Screen**
prt scr

× NUMERIC KEYBOARD

- num lk** Enables and disables **numeric keyboard**
- 1**
end num lk ON: key **1**
num lk OFF: function **End**
- 2**
▼ num lk ON: key **2**
num lk OFF: function **Down Arrow**
- 3**
pg dn num lk ON: key **3**
num lk OFF: function **Page Down**
- 4**
◀ num lk ON: key **4**
num lk OFF: function **Left Arrow**
- 6**
▶ num lk ON: key **6**
num lk OFF: function **Right Arrow**



num lk ON: key **7**
num lk OFF: function **Home**



num lk ON: key **8**
num lk OFF: function **Up Arrow**



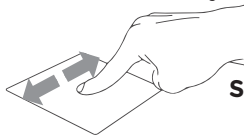
num lk ON: key **9**
num lk OFF: function **Page Up**



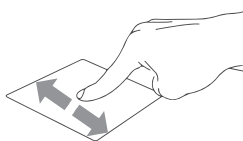
num lk ON: key **.**
num lk OFF: function **Delete**

× TOUCHPAD GESTURES IN WINDOWS 10

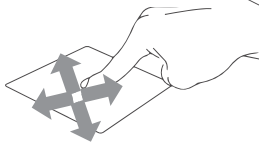
Slide Horizontally



Slide Vertically

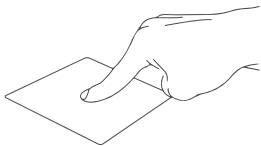


Slide Diagonally



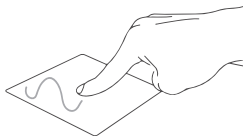
Tap & Double Tap

Tap an app to select it.
Double tap an app to launch it.



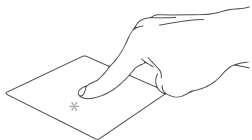
Drag and Drop

Double tap an item then slide the same finger without lifting it off the touchpad.
To drop the item to its new location lift your finger.



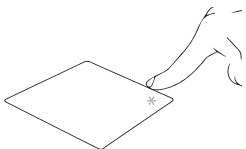
Left Click

Click an app to select it.
Double click an app to launch it.



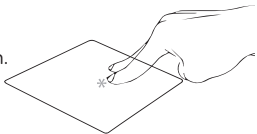
Right Click

Click to open the right-click menu.



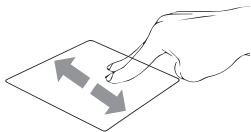
Two Finger Tap

Tap two fingers to simulate the right-click function.



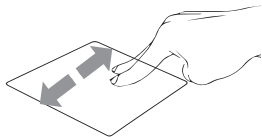
Two Finger Scroll (Up/Down)

Slide two fingers up or down to scroll.



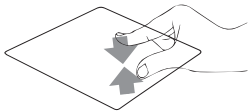
Two Finger Scroll (Left/Right)

Slide two fingers left or right to scroll.



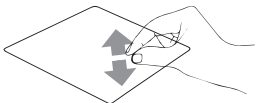
Zoom Out

Bring together two fingers to zoom out.



Zoom In

Spread apart your two fingers to zoom in.



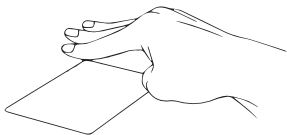
Two Finger Drag and Drop

Select an item and then press and hold the left button. Using your other finger slide on the touchpad to drag the item.



Three Finger Tap

Tap three fingers to invoke Search.



Three Finger Swipe Left/Right

Swipe three fingers left or right to switch between open apps.



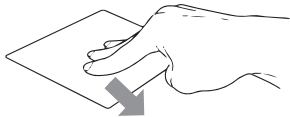
Three Finger Swipe Up

Swipe three fingers up to open Task View.



Three Finger Swipe Down

Swipe three fingers down to show desktop.



Four Finger Tap

Tap four fingers to invoke Action Center.



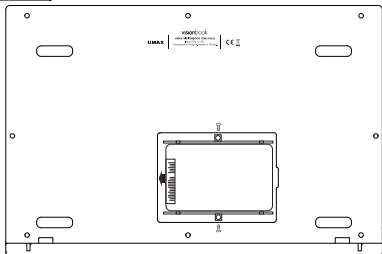
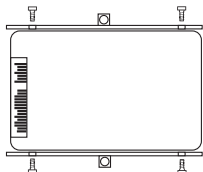
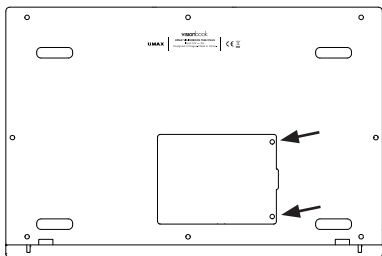
× ADDING 2.5" HDD/SSD STORAGE

You can easily add a secondary drive for saving files and installing programs by adding a **2.5" SATA III HDD or SSD** drive.

1. Turn off your laptop.
2. Unscrew two screws of the HDD hatch on the back side of your laptop and remove the hatch.
3. Screw HDD holder to the sides of your HDD (two screws on each side).
4. Insert the HDD in a direction shown on the picture.
5. Screw the HDD holder to the laptop (1 screw on each side).
6. Place the HDD hatch back and screw it.

New HDD/SSD drive needs to be initialized and formatted before it can be used.

1. Press **Windows + X** to open Windows context menu.
2. Select **Disk Management**.
3. A pop up window will appear. Follow the steps to initialize the drive and format it as **NTFS**.

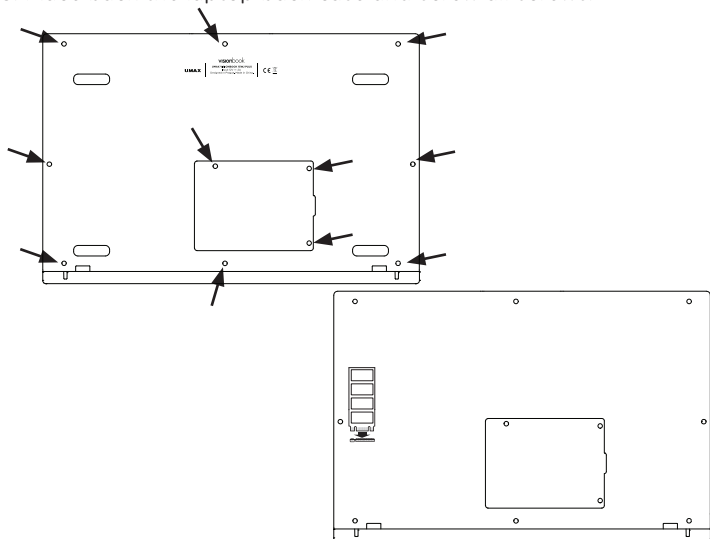


× REPLACING INTERNAL SSD STORAGE

You can replace the **internal SSD drive** (drive **C:**) with a larger capacity drive. The supported SSD drive is **M.2 SATA SSD 2280**.

Important: The M.2 SSD must be a **SATA** type, **NVMe** is not supported! The supported length of M.2 SSD is **2280**. This drive (drive C:) has **Windows** system installed. If you replace this drive, you need to install new Windows system.

1. Turn off your laptop.
2. Unscrew all screws on the back side of the laptop that you see (total 10 screws).
3. Remove the HDD cover.
4. Unscrew the screw under the HDD cover (1 screw).
5. Remove the laptop back cover.
6. Insert the M.2 SATA SSD 2280 in the orientation shown on the picture.
7. Screw the security screw to hold the SSD in place.
8. Place back the laptop back case and screw all screws.



× SAFETY INFORMATION

Operating temperature: 10° to 35° C, **storage temperature:** -25° to 45° C, **relative humidity:** 0% to 90% (noncondensing).

Built-in battery. Do not attempt to replace or remove the battery yourself. You may damage the battery, which could cause overheating and injury. The battery should be replaced by an authorized service provider, and must be recycled or disposed of separately from household waste.

Handle with care. It has sensitive electronic components inside. Place it on a stable work surface that allows for air circulation under and around the computer. Your computer can be damaged if dropped, burned, punctured, or crushed, or if it comes in contact with liquids, oils, and lotions. Do not use a damaged computer as it may cause injury.

Liquid exposure. Keep your computer away from sources of liquid, such as drinks, oils, lotions, sinks, bathtubs, shower stalls, and so on. Protect your computer from dampness, humidity, or wet weather, such as rain, snow, and fog.

Charging. Charge only with the included power adapter. Other power adapters might not meet safety standards, and using such power adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged power adapters or cables, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to your computer or other property. Do not use a power adapter in wet locations, such as near a sink, bathtub, or shower stall, or connect or disconnect the power adapter with wet hands.

Medical device interference. It contains components and radios that emit electromagnetic fields, including magnets, which may interfere with pacemakers, defibrillators, and other medical devices. Maintain a safe distance between your medical device and computer. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device.

Repetitive motion. When you perform repetitive activities such as typing or playing games, you may experience discomfort in your hands, arms, wrists, shoulders, neck, or other parts of your body. If you experience discomfort, stop using computer and consult a physician.

Choking hazard. Some accessories may present a choking hazard to small children. Keep these accessories away from small children.

High-consequence activities. Your computer is not intended for use where the failure of the computer could lead to death, personal injury, or severe environmental damage.

Explosive and other atmospheric conditions. Using computer in any area with a potentially explosive atmosphere may be hazardous—particularly in areas where the air contains high levels of flammable chemicals, vapors, or particles such as grain, dust, or metal powders. Exposing computer to environments having high concentrations of industrial chemicals, including evaporating liquified gases such as helium, may damage or impair its functionality.

× TECHNICAL SUPPORT AND SERVICE CENTER

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Prague 9

Czech Republic

× MANUFACTURER

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Prague 9,
Czech Republic



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAX_Czech_Republic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/UMAX_Czech)



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local authority for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. Please contact your local or regional waste authority for more information on collection, reuse and recycling programs.



Importer hereby declares that this wireless device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive and Radio Equipment Directive 2014/53/EU, as applicable. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at www.umax.cz.

© 2021 Umax Czech a.s. All rights reserved. Umax, Umax logo, Visionbook and Visionbook logo are trademarks of Umax Czech a.s. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners.

UMAX



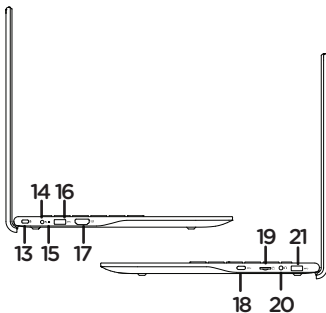
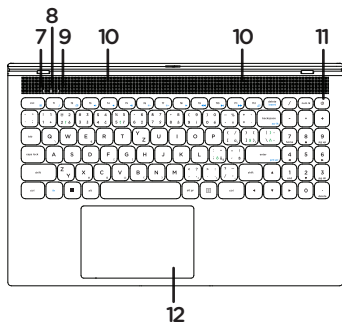
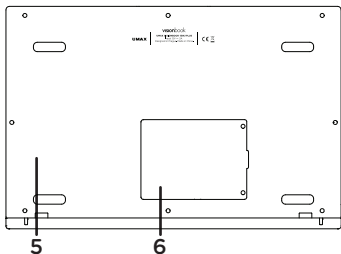
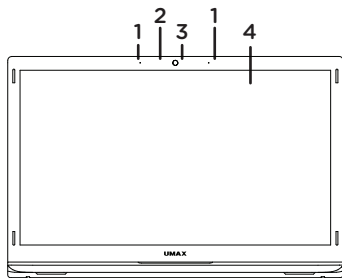
visionbook

15WJ Plus

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ČEŠTINA

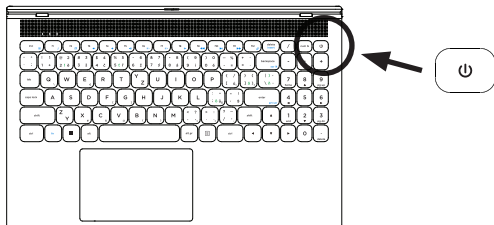
x SEZNÁMENÍ S NOTEBOOKEM



1. mikrofon
2. bezpečnostní krytka webkamery
3. webkamera
4. LCD obrazovka
5. interní slot pro M.2 SATA SSD 2280 (disk C:)
6. slot pro 2.5" SATA III HDD/SSD (prázdný slot pro přidání disku)
7. indikátor zapnutí
8. indikátor caps lock
9. indikátor num lock
10. reproduktory
11. tlačítko pro zapnutí
12. touchpad
13. otvor pro zámek Kensington
14. port pro nabíjení (12V 2A)
15. indikátor nabíjení
16. USB 3.0
17. HDMI video výstup
18. USB Type-C (jen pro datové přenosy)
19. slot na microSD kartu
20. 3.5mm audio jack (sluchátka+mikrofon)
21. USB 3.0

× ZAPNUTÍ

Na několik sekund zmáčkněte a podržte **tlačítko pro zapnutí** pro zapnutí počítače. Před prvním zapnutím jej nabijte.



× NABÍJENÍ

Pro nabití počítače zapojte dodanou nabíječku (12V 2A) do portu pro nabíjení. Nepoužívejte jinou než dodanou nabíječku pro nabíjení vašeho počítače.

Stav nabíjení se zobrazuje na **indikátoru nabíjení**.

Červené světlo - probíhá nabíjení

Žádné světlo - nabíjení dokončeno

× DALŠÍ INDIKÁTORY

Indikátor zapnutí

Nesvítlí - počítač je vypnutý

Svítlí - počítač je zapnutý

Bliká - počítač je v režimu spánku

Indikátor Caps Lock

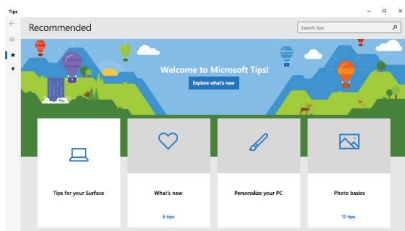
Svítlí - režim Caps Lock je zapnutý

Indikátor Num Lock

Svítlí - numerická klávesnice je zapnutá

× ZAČÍNÁME S APLIKACÍ TIPY VE WINDOWS

V aplikaci **Tipy** najdete překvapivé věci, které můžete ve **Windows** dělat – je součástí **Windows**. Pokud chcete aplikaci najít, zvolte **Start > Tipy**. Pak do vyhledávacího pole napište **Windows** nebo vyberte **Projít všechny tipy** a podívejte se tipy k jiným věcem.



× KLÁVESOVÉ ZKRATKY VE WINDOWS



Otevře nabídku **Start**



+

A

Otevře **Centrum akcí**



+

D

Zobrazí **Desktop**



+

E

Spustí **Průzkumník souborů**



+

I

Otevře **Nastavení**




+


K

Otevře panel **Připojit**

 + **L** Zamkne počítač

 + **M** Minimalizuje všechny aplikace


 + **S** Spustí **Hledání**


 + **P** Otevře panel **Nastavení zobrazení**

 + **R** Otevře okno **Spustit**

 + **U** Otevře **Centrum snadného přístupu**



 + **X** Otevře **místní nabídku tlačítka Start**

























 + **- %**
- = Spustí **lupu** a **přiblíží obrazovku**

 + **? -**
/ - . **Oddálí obrazovku** ve funkci lupa

 Zobrazí **kontextovou nabídku**

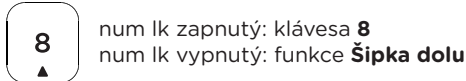
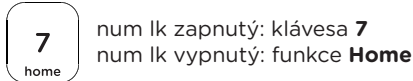
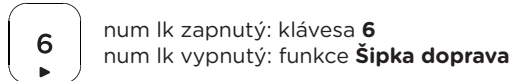
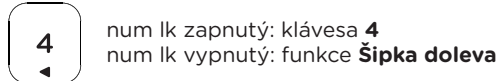
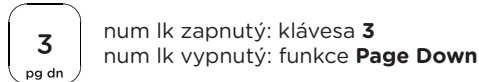
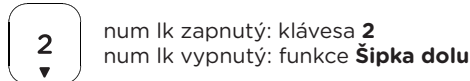
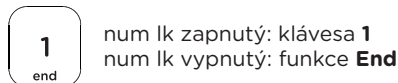
× KLÁVESOVÉ ZKRATKY S KLÁVESOU FN

 +  Aktivace a deaktivace **touchpadu**

-  +  Přepne notebook do **režimu spánku**
-  +  Zapnutí a vypnutí **displeje**
-  +  Zapnutí a vypnutí **reproduktoru**
-  +  **Snížení hlasitosti** reproduktoru
-  +  **Zvýšení hlasitosti** reproduktoru
-  +  **Snížení jasu** displeje
-  +  **Zvýšení jasu** displeje
-  +  Vypnutí a zapnutí **režimu letadlo**
-  +  Přesun na **předchozí stopu** nebo **posun zpět**
-  +  **Přehrání** nebo **pozastavení**
-  +  Přesun na **další stopu** nebo **posun dopředu**
-  +  Přepínání **režimu zobrazení**



x NUMERICKÁ KLÁVESNICE





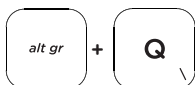
num lk zapnutý: klávesa **9**
num lk vypnutý: funkce **Page Up**



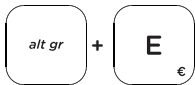
num lk zapnutý: klávesa **.**
num lk vypnutý: funkce **Delete**

x KLÁVESOVÉ ZKRATKY S ALT GR

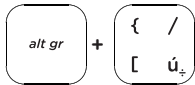
Uvedené klávesové zkratky fungují jen s nastaveným rozvržením klávesnice na **Čeština (QWERTZ)** v systému Windows.



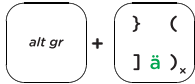
Klávesa \



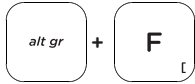
Klávesa €



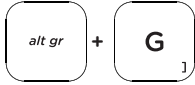
Klávesa ÷



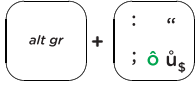
Klávesa x



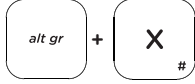
Klávesa [



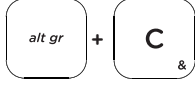
Klávesa]



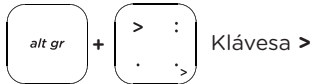
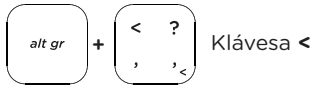
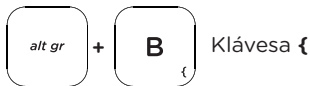
Klávesa \$



Klávesa #

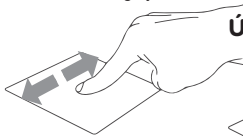


Klávesa &

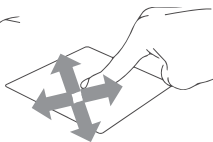


× GESTA TOUCHPADU VE WINDOWS 10

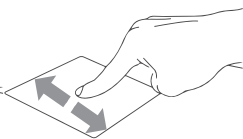
Vodorovný posun



Úhlopříčný posun

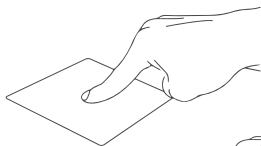


Svislý posun



Klepnutí/dvojité klepnutí

Klepnutím na aplikaci ji vyberete.
Poklepáním na aplikaci ji spustíte.



Přetažení

Poklepejte na položku a poté táhněte stejným prstem aniž byste jej zvedli.
Položku dáte na nové místo zvednutím prstu.



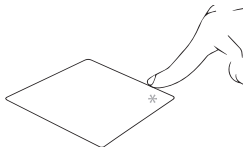
Levé kliknutí

Kliknutím vyberete aplikaci.
Dvojitým kliknutím spustíte aplikaci.



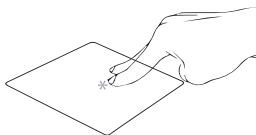
Pravé kliknutí

Kliknutím otevřete nabídku pravého kliknutí.



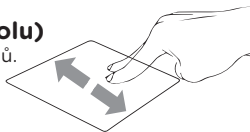
Klepnutí dvěma prsty

Klepnutím dvěma prsty simulujete nabídku pravého kliknutí.



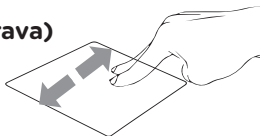
Potažení dvěma prsty (nahoru/dolů)

Tahem dvou prstů rolujete nahoru nebo dolů.



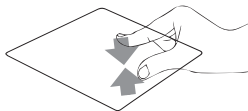
Potažení dvěma prsty (doleva/doprava)

Tahem dvou prstů rolujete doleva a doprava.



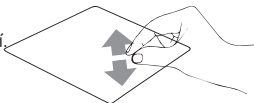
Zmenšení

Táhněte dva prsty k sobě pro zmenšení.



Zvětšení

Roztáhněte dva prsty od sebe pro zvětšení.



Tažení dvěma prsty

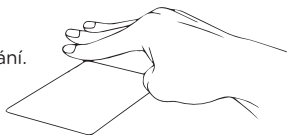
Vyberte položku a stiskněte a držte tlačítko levého kliknutí.

Tažením druhého prstu přetáhněte položku a zvednutím prstu ji uvolněte.



Klepnutí třemi prsty

Klepnutím třemi prsty spustíte Hledání.



Potáhnutí třemi prsty doleva/doprava

Potáhnutím třemi prsty doleva nebo doprava přepnete mezi otevřenými aplikacemi.



Potáhnutí třemi prsty nahoru

Potáhnutím třemi prsty nahoru spustíte Zobrazení úloh.



Potáhnutí třemi prsty dolů

Potáhnutím třemi prsty dolů zobrazíte desktopu.



Klepnutí čtyřmi prsty

Klepnutím čtyřmi prsty spustíte Centrum akcí.



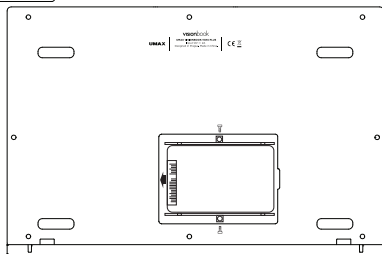
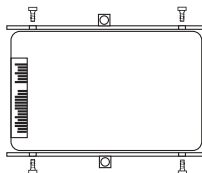
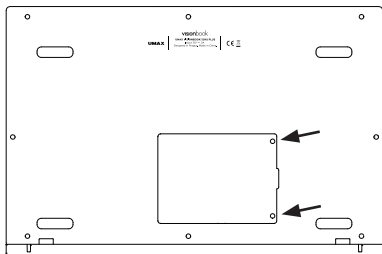
x PŘIDÁNÍ 2.5" HDD/SSD ÚLOŽIŠTĚ

Prostor pro ukládání souborů a instalaci programů můžete rozšířit přidáním disku **2.5" SATA III HDD** nebo **SSD**.

1. Vypněte notebook.
2. Odšroubujte krytku disku na zadní straně notebooku.
3. Přišroubujte držák disku k vašemu disku (dva šroubky na každé straně).
4. Vložte disk v orientaci zobrazené na obrázku.
5. Zašroubujte držák disku k notebooku (dva šroubky).
6. Vraťte krytku disku a zašroubujte ji.

Před použitím bude možná nutné inicializovat a naformátovat novou jednotku SSD.

1. Stisknutím **Windows + X** otevřete místní nabídku systému Windows.
2. Vyberte **Správa disků**.
3. Zobrazí se vyskakovací okno. Podle pokynů inicializujte jednotku a naformátujte ji jako **NTFS**.

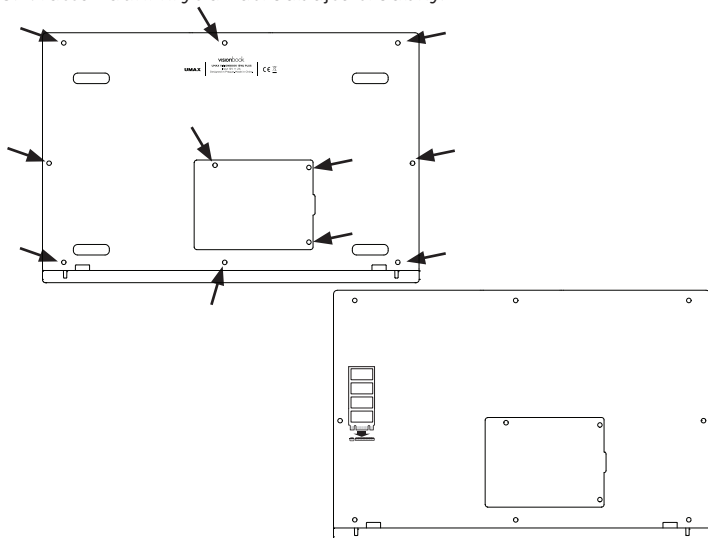


x VÝMĚNA VNITŘNÍHO SSD DISKU

Vnitřní SSD disk (**disk C:**) můžete jednoduše vyměnit za disk s větší kapacitou. Disk musí být typu **M.2 SATA SSD 2280**.

Důležité: Podporovaná délka M.2 SSD disku je **2280**. M.2 SSD musí být typu **SATA**, typ **NVMe** není podporován! Interní disk (disk C:) obsahuje systém **Windows**, a pokud tento disk vyměníte, musíte nainstalovat systém Windows.

1. Vypněte notebook.
2. Odšroubujte všechny šroubky na zadní straně notebooku (celkem 10 šroubků).
3. Odstraňte krytku disku HDD.
4. Odšroubujte šroubek, který je pod krytkou disku.
5. Odstraňte zadní kryt.
6. Vložte disk M.2 SATA SSD 2280 v orientaci zobrazené na obrázku.
7. Zašroubujte bezpečnostní šroub, který drží disk SSD na místě.
8. Vraťte zadní kryt a zašroubujte šroubky.



x BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Provozní teplota: 10° až 35° C, **skladovací teplota:** -25° až 45° C, **vlhkost:** 0% až 90% (nekondenzující).

Zabudovaná baterie. Baterii se nepokoušejte vyměňovat ani vyjmát sami, mohli byste ji poškodit a způsobit tak její přehřívání, které by mohlo vést až k úrazu. Výměnu zabudované baterie je třeba svěřit autorizovanému servisu. Baterie musí být recyklována nebo zlikvidována odděleně od domovního odpadu.

Manipulace. S počítačem zacházejte opatrně. Obsahuje citlivé elektronické součástky. Umístěte ho na stabilní pracovní plochu tak, aby byl zajištěn dostatečný přístup vzduchu do prostoru pod počítačem a kolem něj. Pádem, ohněm, proražením, nadměrným tlakem nebo kontaktem s kapalinami, oleji a tekutými kosmetickými přípravky se může počítač poškodit. Je-li poškozený, nepoužívejte ho, abyste se nezranili.

Kontakt s kapalinami. Počítač uchovávejte mimo dosah kapalin, jako jsou nápoje, oleje, tekuté kosmetické přípravky, voda v umyvadlech, vanách, sprchových koutech apod. Chraňte jej před vlhkem, orosením a atmosférickými srážkami, například deštěm, sněhem či mlhou.

Nabíjení. Počítač nabíjejte pomocí přiloženého napájecího adaptéru. Jiné adaptéry nemusí vyhovovat bezpečnostním normám a použitím těchto adaptérů se můžete vystavit riziku úmrtí nebo zranění. Při používání poškozených kabelů či nabíječek a při nabíjení ve vlhkém prostředí může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, ke zranění či k poškození počítače nebo jiného majetku. Napájecí adaptér nepoužívejte ve vlhkém prostředí, například v blízkosti umyvadla, vany nebo sprchového koutu, a nikdy jej nepřipojujte ani neodpojujte mokryma rukama.

Rušení zdravotnických prostředků. Počítač obsahuje součásti a rádiové komponenty vyzařující elektromagnetická pole. Tato elektromagnetická pole mohou rušit činnost zdravotních přístrojů, například kardiostimulátorů a defibrilátorů. Informace specifické pro váš konkrétní zdravotní přístroj vám poskytne váš lékař a výrobce zdravotního přístroje. Informujte se také, zda je nutné mezi zdravotním přístrojem a počítačem udržovat bezpečný odstup.

Opakované pohyby. Vykonáváte-li na počítači repetitivní činnost, jako je například psaní nebo hraní her, mohou se u vás vyskytnout nepříjemné pocity v rukou, pažích, zápěstích, ramenou, krčních partiích nebo v jiné části těla. V takovém případě přestaňte počítač používat a poraďte se s lékařem.

Riziko udušení. Některé součásti příslušenství mohou pro malé děti představovat riziko udušení. Toto příslušenství udržujte mimo dosah malých dětí.

Činnost se závažnými důsledky. Počítač není určen k použití v situacích, kdy může selhání počítače způsobit úmrtí či poranění osob nebo vážnou škodu na životním prostředí.

Nebezpečí výbuchu a jiná nebezpečí. Nabíjení a používání počítače v jakýchkoli prostorách, kde hrozí nebezpečí výbuchu, například tam, kde se ve vzduchu nacházejí vysoké koncentrace hořlavých látek, výparů nebo pevných částic (například z obilí, prachu či kovů), může představovat riziko. V prostředích s vysokou koncentrací průmyslových chemikálií, například vypařujících se zkapalněných plynů, jako je helium, může dojít k poškození počítače.

x TECHNICKÁ PODPORA A SERVISNÍ CENTRUM

800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Česká republika

x VÝROBCE

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9, Česká republika



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAX-Czech-Republic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/UMAX-Czech)



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení. Informace o dostupných systémech sběru získáte od místního úřadu. Pokud jsou elektrické spotřebiče likvidovány na skládkách, mohou nebezpečné látky unikat do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví. Další informace o sběru, opakovaném použití a recyklačních programech vám poskytne místní nebo regionální úřad pro nakládání s odpady.



Dovozce tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky směrnice R&TTE a směrnice 2014/53/EU pro rádiová zařízení v platném znění. Prohlášení o shodě pro EU najdete na www.umax.cz

UMAX

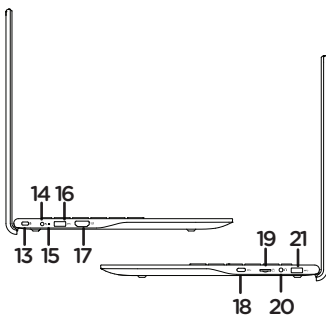
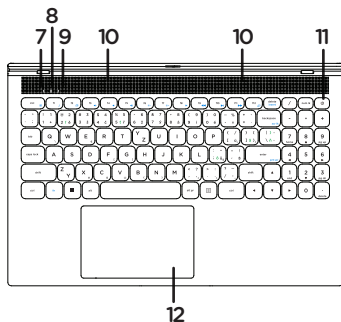
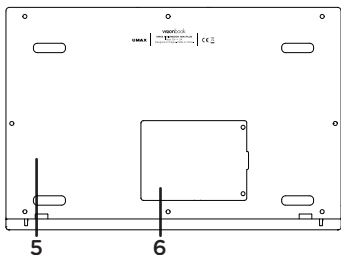
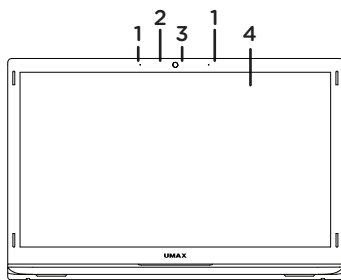


visionbook
15WJ Plus

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

SLOVENČINA

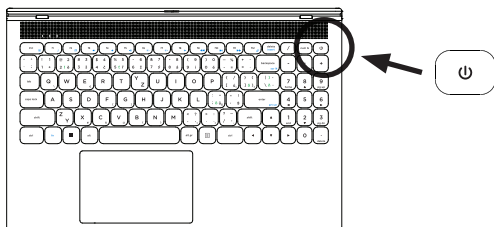
x ZOZNÁMENIE S NOTEBOOKOM



1. mikrofón
2. bezpečnostná krytka webkamery
3. webkamera
4. LCD obrazovka
5. interný slot pre M.2 SATA SSD 2280 (disk C:)
6. slot pre 2.5" SATA III HDD/SSD (prázdny slot pre pridanie disku)
7. indikátor zapnutia
8. indikátor caps lock
9. indikátor num lock
10. reproduktory
11. tlačidlo pre zapnutie
12. touchpad
13. otvor pre zámok Kensington
14. port pre nabíjanie (12V 2A)
15. indikátor nabíjania
16. USB 3.0
17. HDMI video výstup
18. USB Type-C (len pre dátové prenosy)
19. slot na microSD kartu
20. 3.5mm audio jack (slúchadlá + mikrofón)
21. USB 3.0

× ZAPNUTIE

Na niekoľko sekúnd stlačte a podržte **tlačidlo pre zapnutie** pre zapnutie počítača. Pred prvým zapnutím ho nabite.



× NABÍJANIE

Pre nabitie počítača zapojte dodanú nabíjačku (12V 2A) do portu pre nabíjanie. Nepoužívajte inú ako dodanú nabíjačku pre nabíjanie vášho počítača.

Stav nabíjania sa zobrazuje na **indikátore nabíjanie**.

Červené svetlo - prebieha nabíjanie

Žiadne svetlo - nabíjanie dokončené

× ĎALŠIE INDIKÁTORY

Indikátor zapnutia

Nesvieti - počítač je vypnutý

Svieti - počítač je zapnutý

Bliká - počítač je v režime spánku

Indikátor Caps Lock

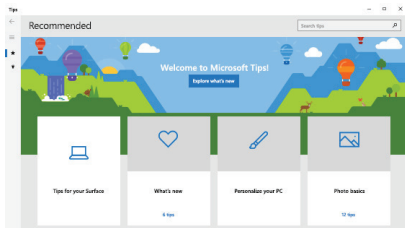
Svieti - režim Caps Lock je zapnutý

Indikátor Num Lock

Svieti - numerická klávesnica je zapnutá

× ZAČÍNAME S APLIKÁCIOU TIPY VO WINDOWS

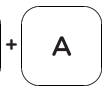
Aplikácia **Tipy**, ktorá je súčasťou **Windowsu**, vám poskytne prekvapivé informácie o tom, aké možnosti máte k dispozícii vo **Windows**. Ak chcete nájsť túto aplikáciu, vyberte tlačidlo **Štart > Tipy** vo svojom zariadení. Do vyhľadávacieho poľa zadajte výraz **Windows** alebo výberom možnosti **Prehľadávať všetky tipy** zobrazíte všetky tipy.



× KLÁVESOVÉ SKRATKY VO WINDOWS



Spúšťa ponuku **Štart**



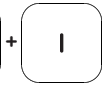
Spúšťa **Centrum akcií**



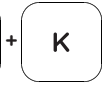
Zobrazí **Desktop**



Spúšťa **Prieskumník súborov**



Spúšťa **Nastavenia**




Spúšťa panel **Pripojiť**

 + **L** Zamkne počítač

 + **M** Minimalizuje všetky aplikácie


 + **S** Spúšťa **Vyhľadat'**

 + **P** Spúšťa panel **Nastavenie zobrazenia**


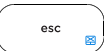
 + **R** Otvorí okno **Spustenie**



 + **U** Otvorí aplikáciu **Centrum uľahčenia prístupu**



 + **X** Otvára **kontextovú ponuku tlačidla Start**












 Zobrazí **kontextovú ponuku**

x KLÁVESOVÉ SKRATKY S KLÁVESOU FN

 +  Aktivácia a deaktivácia **touchpadu**

 +  Prepne notebook do **režimu spánok**

 +  Zapnutie a vypnutie **displeja**

- fn** + **f3**  Zapnutie a vypnutie **reproduktora**
- fn** + **f4**  **Zníženie hlasitosti** reproduktora
- fn** + **f5**  **Zvýšenie hlasitosti** reproduktora
- fn** + **f6**  **Zníženie jas** displeja
- fn** + **f7**  **Zvýšenie jas** displeja
- fn** + **f8**  Vypnutie a zapnutie **režimu lietadlo**
- fn** + **f9**  Presun na **predchádzajúcu stopu** a **posun späť**
- fn** + **f10**  **Prehrávanie** alebo **pozastavenie**
- fn** + **f11**  Presun na **ďalšiu stopu** alebo **posun dopredu**
- fn** + **f12**  Prepínanie **režimu zobrazenia**
- fn** + **delete insert** Klávesa **Insert**
- fn** + **backspace**  Klávesa **Scroll Lock**



+

Klávesa **Print Screen**

× NUMERICKÁ KLÁVESNICA



num lk

Aktivuje a deaktivuje **numerickú klávesnicu**

1

end

num lk zapnutý: klávesa **1**
num lk vypnutý: funkcie **End**

2

num lk zapnutý: klávesa **2**
num lk vypnutý: funkcie **Šípka dolu**

3

pg dn

num lk zapnutý: klávesa **3**
num lk vypnutý: funkcie **Page Down**

4

num lk zapnutý: klávesa **4**
num lk vypnutý: funkcie **Šípka doľava**

6

num lk zapnutý: klávesa **6**
num lk vypnutý: funkcie **Šípka doprava**

7

home

num lk zapnutý: klávesa **7**
num lk vypnutý: funkcie **Home**

8

num lk zapnutý: klávesa **8**
num lk vypnutý: funkcie **Šípka dolu**

9

pg up

num lk zapnutý: klávesa **9**
num lk vypnutý: funkcie **Page Up**

.

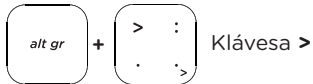
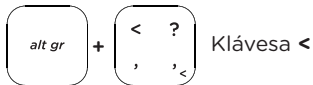
delete

num lk zapnutý: klávesa **.**
num lk vypnutý: funkcie **Delete**

x KLÁVESOVÉ SKRATKY S ALT GR

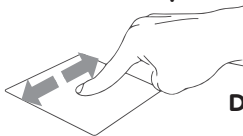
Uvedené klávesové skratky fungujú len s nastaveným rozvrhnutím klávesnice na **Slovenčina (QWERTZ)** v systéme Windows.





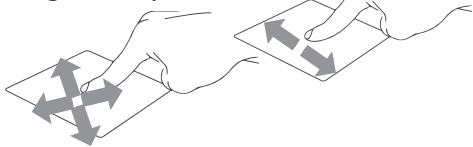
× GESTÁ TOUCHPADU VO WINDOWS 10

Horizontálne posúvanie



Vertikálne posúvanie

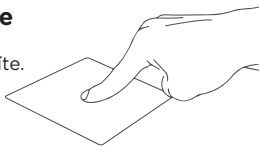
Diagonálne posúvanie



Poklepanie/dvojité poklepanie

Ťuknutím na aplikáciu ju vyberete.

Dvojitým ťuknutím na aplikáciu ju spustíte.



Ťahať a pustiť

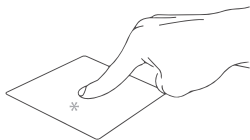
Dvakrát kliknite na položku a potom ten istý prst posuňte bez toho, aby ste ho zdvihli.

Ak chcete položku položiť na nové miesto, prst zdvihnite.



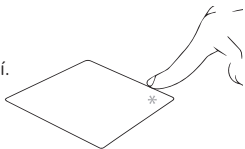
Kliknutie ľavým tlačidlom

Kliknutím vyberiete aplikáciu.
Dvojím kliknutím spustíte aplikáciu.



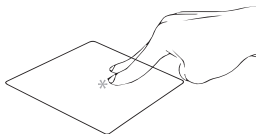
Kliknutie pravým tlačidlom

Kliknutím otvoríte ponuku pravého kliknutí.



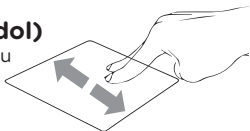
Poklepanie dvoma prstami

Ťuknite dvoma prstami ak chce simulovať kliknutie pravým tlačidlom myši.



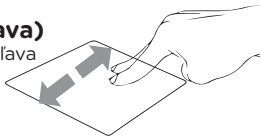
Posúvanie dvoch prstov (nahor/nadol)

Posúvajte dva prsty ak chcete posúvať položku hore alebo dolu.



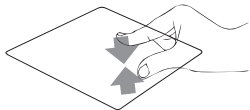
Posúvanie dvoch prstov (doľava/doprava)

Posúvajte dva prsty ak chcete posúvať položku doľava alebo doprava.



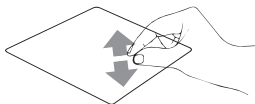
Oddialenie

Spojte dva prsty pro oddialenie.



Priblíženie

Roztiahnite dva prsty pro priblíženie.



Ťahať a pustiť dvoma prstami

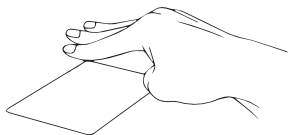
Vyberte položku a stlačte a podržte ľavé tlačidlo.

Posúvaním ďalšieho prsta položku potiahnite a položte do nového umiestnenia odtiahnutím prsta.



Poklepanie tromi prstami

Kliknutím tromi prstami spustíte Hľadanie.



Potiahnutie tromi prstami doľava/ doprava

Potiahnutím tromi prstami doľava alebo doprava môžete prepínať medzi otvorenými aplikáciami.



Potiahnutie tromi prstami hore

Potiahnutím tromi prstami hore spustíte Zobrazení úloh.



Potiahnutie tromi prstami dolu

Potiahnutím tromi prstami dolu zobrazíte desktop.



Poklepanie štyrmi prstami

Ťuknutím štyrmi prstami vyvolajte Centrum akcií.



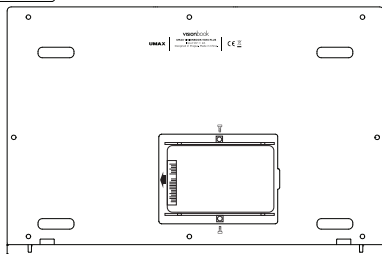
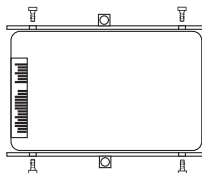
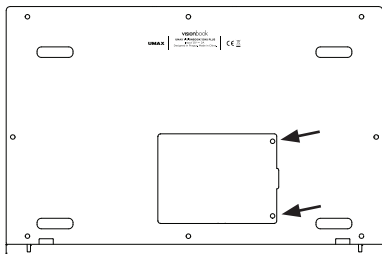
x PRIDANIE 2.5" HDD/SSD ÚLOŽISKA

Priestor pre ukladanie súborov a inštaláciu programov môžete rozšíriť pridaním disku **2.5" SATA III HDD** alebo **SSD**.

1. Vypnite notebook.
2. Odskrutkujte krytku disku na zadnej strane notebooku.
3. Priskrutkujte držiak disku k vášmu disku (dve skrutky na každej strane).
4. Vložte disk v orientácii zobrazenej na obrázku.
5. Zaskrutkujte držiak disku k notebooku (dve skrutky).
6. Vráťte krytku disku a zaskrutkujte ju.

Pred použitím bude možno potrebné inicializovať a naformátovať novú jednotku SSD.

1. Stlačením **Windows + X** otvorte miestnu ponuku systému Windows.
2. Vyberte **Správa diskov**.
3. Zobrazí sa vyskakovacie okno. Podľa pokynov inicializujte jednotku a naformátujte ju ako **NTFS**.

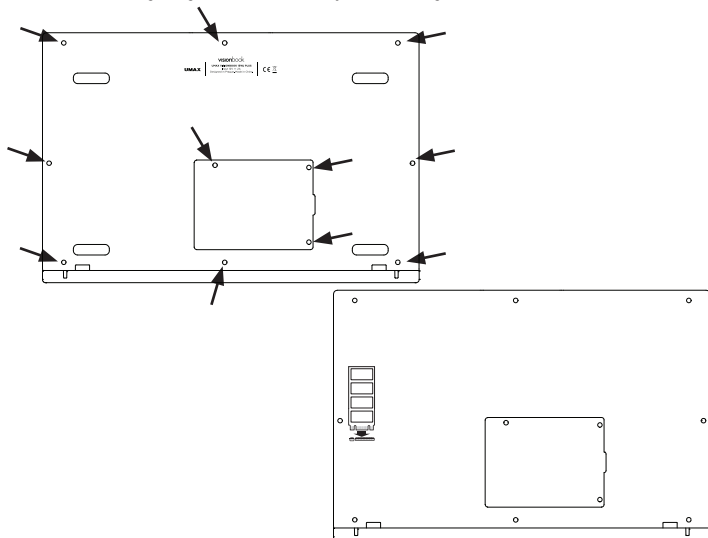


x VÝMENA VNÚTORNÉHO SSD DISKU

Vnútorný SSD disk (**disk C:**) môžete jednoducho vymeniť za disk s väčšou kapacitou. Disk musí byť typu **M.2 SATA SSD 2280**.

Dôležité: Podporovaná dĺžka M.2 SSD disku je **2280**. M.2 SSD musia byť typu **SATA**, typ **NVMe** nie je podporovaný! Interný disk (disk C:) obsahuje systém **Windows**, a ak tento disk vymeníte, musíte nainštalovať systém Windows.

1. Vypnite notebook.
2. Odskrutkujte všetky skrutky na zadnej strane notebooku.
3. Odstráňte krytku disku HDD.
4. Odskrutkujte skrutku, ktorý je pod krytkou disku.
5. Odstráňte zadný kryt.
6. Vložte disk M.2 SATA SSD 2280 v orientácii zobrazenej na obrázku.
7. Zaskrutkujte bezpečnostnú skrutku, ktorý drží disk SSD na mieste.
8. Vráťte zadný kryt a zaskrutkujte skrutky.



x BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Prevádzková teplota: 10 až 35 °C, **teplota skladovania:** -25 až 45 °C, **vlhkosť:** 0% až 90% (nekondenzujúca).

Vstavaná batéria. Nepokúšajte sa sami vymeniť ani odstrániť batériu. Mohli by ste ju poškodiť, čo môže mať za následok prehrievanie a zranenia. Vstavanú lítiovo-iónovú batériu môže vymieňať len autorizovaný poskytovateľ servisných služieb a musí byť recyklovaná a zlikvidovaná oddelene od odpadu z domácnosti.

Zaobchádzanie. S počítačom zaobchádzajte opatrne. Obsahuje citlivé elektronické súčasti. Počítač umiestnite a používajte na pevnej a stabilnej ploche tak, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu pod počítačom a v jeho okolí. Počítač sa v prípade pádu, vystavenia ohňu, prederavenia, rozpučenia alebo pri styku s tekutinami, olejmi či inými kvapalinami môže poškodiť. Ak ste poškodili svoj počítač, prestaňte ho používať. Mohlo by to viesť k zraneniam.

Vystavenie tekutinám. Počítač používajte a uchovávajte v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tekutín, ako sú nápoje, oleje, krémy, umývadlá, vane, sprchy a podobne. Počítač je potrebné chrániť pred vlhkosťou a vlhkým počasím, ako je dážď, sneh a hmla.

Nabíjanie. Počítač nabíjajte len pomocou dodávaného nabíjacieho kábla. Iné adaptéry nemusia spĺňať príslušné bezpečnostné štandardy a nabíjanie pomocou takýchto adaptérov môže predstavovať riziko zranenia alebo smrti. Používanie poškodených káblov alebo nabíjačiek, prípadne nabíjanie vo vlhkom prostredí môže spôsobiť elektrický šok, zranenie alebo poškodenie počítača, prípadne iného majetku. Napájací adaptér nepoužívajte na vlhkých miestach, napríklad pri umývadle, vani alebo sprche, ani ho nezapájajte a neodpájajte mokrými rukami.

Rušenie zdravotných prístrojov. Počítač obsahuje súčasti a vysielace, ktoré vyžarujú elektromagnetické polia, vrátane magnetov, ktoré môžu spôsobiť rušenie kardiostimulátorov, defibrilátorov a ďalších zdravotníckych prístrojov. Dodržujte bezpečnú vzdialenosť medzi zdravotníckym prístrojom a počítačom. Informácie o svojom zdravotnom prístroji získate u svojho lekára alebo výrobcu zdravotného prístroja.

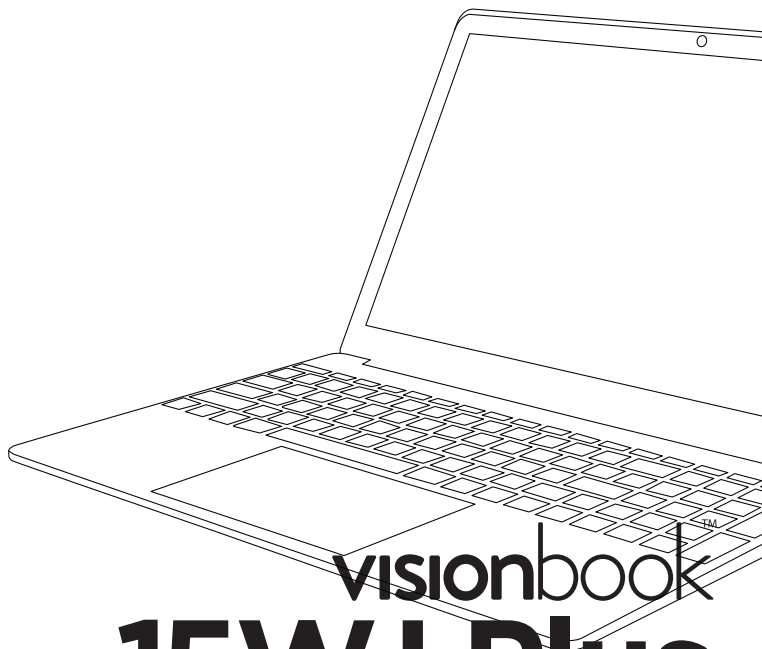
Opakované pohyby. Pri vykonávaní opakovaných činností počas práce s počítačom, ako je napríklad písanie alebo hranie hier, môžete občas pociťovať mierne bolesti dlaní, ramien, zápästí, krku alebo iných častí tela. Ak sa u vás vyskytnú takéto bolesti, prestaňte používať počítač a poraďte sa s lekárom.

Riziko zadusenía. Niektoré časti príslušenstva môžu predstavovať riziko zadusenía pre malé deti. Uchovávajte takéto príslušenstvo mimo dosahu malých detí.

Rizikové aktivity. Počítač nebol navrhnutý na používanie na miestach, kde by jeho zlyhanie mohlo viesť k smrti, zraneniu osôb alebo závažnému poškodeniu životného prostredia.

Výbušné prostredie a podobné podmienky. Používanie počítača na ľubovoľných miestach s potenciálne výbušným prostredím, predovšetkým v oblastiach, kde vzduch obsahuje vysoké koncentrácie horľavých chemikálií, výparov alebo častíc (napríklad obilie, prach alebo železný prach), môže byť nebezpečné. Vystavenie počítača prostrediu s vysokými koncentraciami priemyselných chemikálií vrátane výparov skvapalnených plynov, ako je hélium, môže poškodiť alebo narušiť funkčnosť počítača.

UMAX

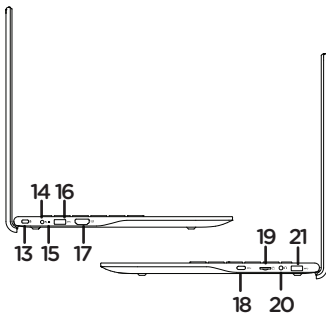
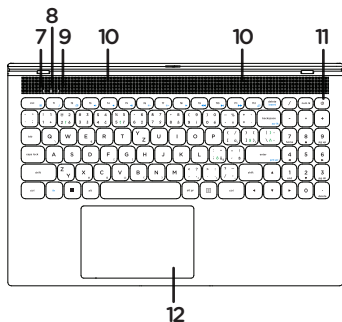
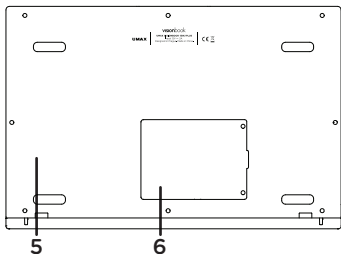
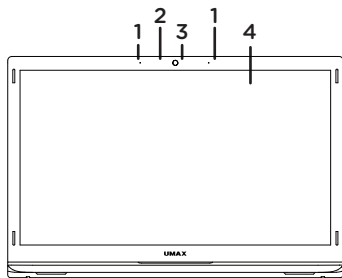


visionbook
15WJ Plus

INSTRUKCJA OBSŁUGI

POLSKI

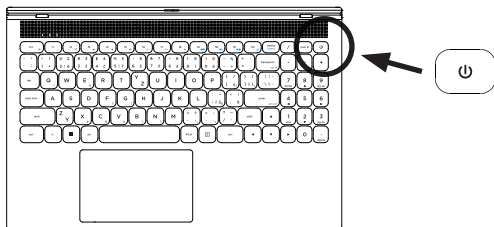
x POWIADOMIENIE Z KOMPUTEREM



1. mikrofon
2. osłona kamery
3. webkamera
4. wyświetlacz LCD
5. wewnętrzny slot na M.2 SATA SSD 2280 (dysk C:)
6. gniazdo 2,5" SATA III HDD/SSD (puste gniazdo dysku)
7. wskaźnik - zasilanie
8. wskaźnik - caps lock
9. wskaźnik - num lock
10. głośniki
11. przycisk zasilania
12. touchpad
13. otwór blokady Kensington
14. port ładowania (12V 2A)
15. wskaźnik ładowania
16. USB 3.0
17. HDMI wyjście wideo
18. USB Type-C (tylko do przesyłania danych)
19. gniazdo karty microSD
20. 3.5mm audio jack (słuchawki + mikrofon)
21. USB 3.0

× URUCHOM KOMPUTER

Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania** przez kilka sekund, aby włączyć komputer. Naładuj go przed pierwszym włączeniem.



× ŁADOWANIE

Aby naładować komputer, podłącz dołączone ładowarkę (12V 2A) do portu ładowania. Do ładowania komputera nie używaj innej ładowarki niż dołączona.

Stan naładowania jest wyświetlany na **wskaźniku ładowania**.

Czerwone światło - ładowanie

Brak światła - ładowanie zakończone

× INNE WSKAŹNIKI

Wskaźnik zasilania

Nie świeci - komputer jest wyłączony

Włączony - komputer jest włączony

Miga - komputer jest w trybie uśpienia

Wskaźnik Caps Lock

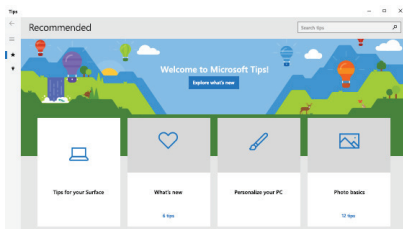
Włączony - tryb Caps Lock jest włączony

Wskaźnik Num Lock

Włączony - klawiatura numeryczna jest włączona

× WSKAZÓWKI W SYSTEMIE WINDOWS

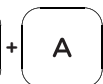
Znajdź zaskakujące czynności, które możesz wykonywać w systemie **Windows** za pomocą aplikacji **Wskazówki** – jest ona zawarta w systemie **Windows**. Aby znaleźć aplikację, wybierz opcję **Start > Wskazówki** na urządzeniu. Następnie w polu wyszukiwania wpisz **Windows** lub wybierz opcję **Przejrzyj wszystkie wskazówki**, aby wyświetlić porady dotyczące innych elementów.



× SKRÓTY KŁAWIATUROWE W SYSTEMIE WINDOWS



Uaktywnianie menu **Start**



Wyświetlanie pozycji **Centrum akcji**











Wyświetla **Desktop**





Uruchamianie narzędzia **Eksplorator plików**







Wyświetlanie pozycji **Ustawienia**



-  + **K** Wyświetlanie panelu **Połącz**
-  + **L** **Blokuje** komputer
-  + **M** **Minimalizuje** aktywne okno
-  + **S** Uaktywnienie funkcji **Wyszukaj**
-  + **P** Wyświetlanie panelu **Projekt**
-  + **R** Otwieranie okna **Uruchom**
-  + **U** Otwieranie **Centrum ułatwień dostępu**
-  + **X** Otwieranie **menu kontekstowego przycisku Start**
-  +  Uruchamianie **lupy** i **powiększanie** ekranu
-  +  **Zmniejszenie** ekranu
-  Wyświetla **menu kontekstowe**

x SKRÓTY KLAWIATUROWE Z KLAWISZEM FN

 +  Aktywuj i dezaktywuj **touchpad**

 +  Przełącza notebook w **tryb uśpienia**

 +  Włącz i wyłącz **wyświetlacz**


 +  Włącz lub wyłącz **głośnik**



 +  **Zmniejsz głośność**

 +  **Zwiększ głośność**







 +  **Zmniejsz jasność** wyświetlacza

 +  **Zwiększ jasność** wyświetlacza


 +  Włącza i wyłącza **tryb samolotowy**

 +  Przejdź do poprzedniego utworu

 +  Graj lub pauzuj

-  +  Przejdź do następnego utworu
-  +  Przełącz **tryb wyświetlania**
-  +  Przycisk **Insert**
-  +  Przycisk **Scroll Lock**
-  +  Przycisk **Print Screen**

× KLAWIATURA NUMERYCZNA

-  Aktywuje i dezaktywuje **klawiaturę numeryczną**
-  num lk ON: klawisz **1**
num lk OFF: funkcja **End**
-  num lk ON: klawisz **2**
num lk OFF: funkcja **Strzałka w dół**
-  num lk ON: klawisz **3**
num lk OFF: funkcja **Page Down**
-  num lk ON: klawisz **4**
num lk OFF: funkcja **Strzałka w lewo**
-  num lk ON: klawisz **6**
num lk OFF: funkcja **Strzałka w prawo**



num lk ON: klawisz **7**
num lk OFF: funkcja **Home**



num lk ON: klawisz **8**
num lk OFF: funkcja **Strzałka w dół**



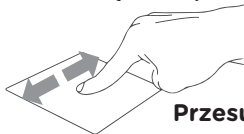
num lk ON: klawisz **9**
num lk OFF: funkcja **Page Up**



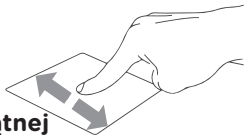
num lk ON: klawisz **.**
num lk OFF: funkcja **Delete**

x GESTY TOUCHPADA W SYSTEMIE WINDOWS

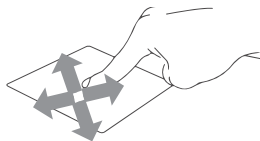
Przesunięcie w poziomie



Przesunięcie w pionie

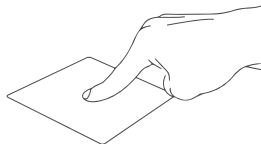


Przesunięcie po przekątnej



Stuknięcie/Dwukrotne stuknięcie

Stuknij aplikację w celu jej zaznaczenia.
Stuknij dwukrotnie aplikację w celu jej uruchomienia.



Przeciągnięcie i spuszczenie

Stuknij dwukrotnie element, a następnie przesun ten sam palec, bez podnoszenia go z touchpada.

Aby upuścić element w nowym miejscu, unieś palec z touchpada.



Lewy przycisk myszy

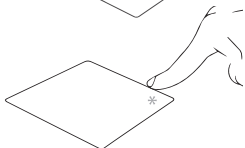
Kliknij, aby wybrać aplikację.

Kliknij dwukrotnie, aby uruchomić aplikację.



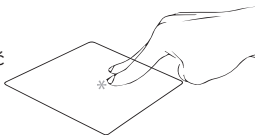
Prawy przycisk myszy

Kliknij, aby otworzyć menu prawym przyciskiem myszy.



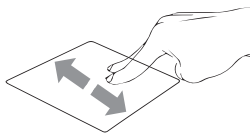
Stuknij dwoma palcami

Stuknij dwoma palcami, aby zasymulować stawkę za kliknięcie prawym przyciskiem.



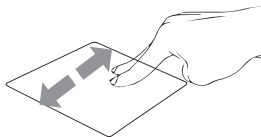
Przeciągnięcie dwoma palcami (w górę/w dół)

Przeciągnij dwoma palcami, aby przewinąć w górę lub w dół.



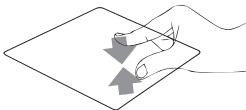
Przeciągnięcie dwoma palcami (w lewo/w prawo)

Przeciągnij dwoma palcami, aby przewinąć lewa i prawa.



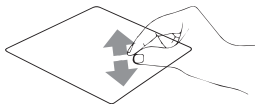
Redukcja

Przeciągnij dwa palce, aby pomniejszyć.



Powiększenie

Rozsuń dwa palce, aby powiększyć.



Przeciąganie dwoma palcami

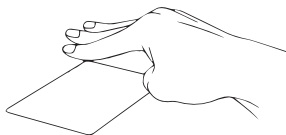
Wybierz element i naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk kliknięcia.

Przeciągnij drugi palec, aby przeciągnąć element i unieś go, aby zwolnić.



Dotknij trzema palcami

Stuknij trzema palcami, aby uruchomić funkcji Wyszukaj



Przesuń trzema palcami w lewo/w prawo

Przesuń trzema palcami w lewo lub w prawo, aby przełączać się między otwartymi aplikacjami.



Przesuń trzema palcami w górę

Przesuń trzema palcami w górę, aby wyświetlić widok zadań.



Przesuń trzema palcami w dół

Przeciągnij trzy palce w dół aby wyświetlić pulpit.



Stuknięcie czterema palcami

Stuknij czterema palcami, aby uruchomić Centrum akcji.



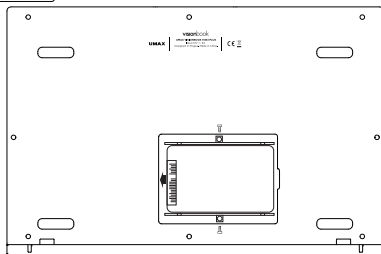
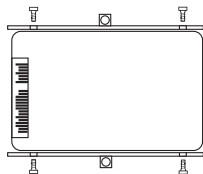
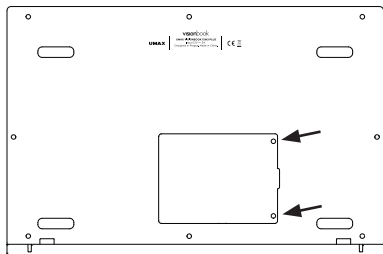
x DODANIE 2.5" HDD/SSD DYSKU

Możesz zwiększyć przestrzeń do przechowywania plików i instalowania programów, dodając dysk **2.5" SATA III HDD** lub **SSD**.

1. Wyłącz notebook.
2. Odkręć pokrywę napędu z tyłu notebooka.
3. Przykręć uchwyt płyty do płyty (dwie śruby z każdej strony).
4. Włóż płytę w orientacji pokazanej na ilustracji.
5. Przykręć wspornik dysku do notebooka (dwie śruby).
6. Załóż pokrywę dysku i przykręć ją.

Przed użyciem może być konieczne zainicjowanie i sformatowanie nowego dysku SSD.

1. Naciśnij **Windows + X** otwórz menu kontekstowe systemu Windows.
2. Wybierz **Zarządzanie dyskami**.
3. Pojawi się wyskakujące okienko. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainicjować dysk i sformatować go jako **NTFS**.

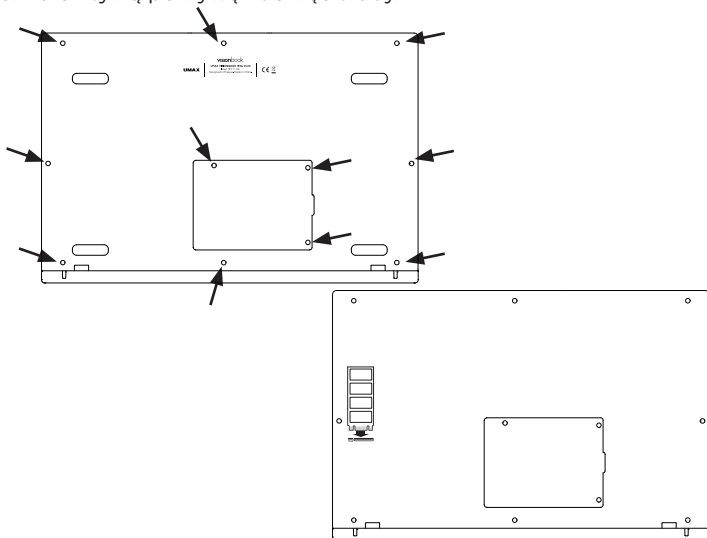


x WYMIANA WEWNĘTRZNEGO DYSKU SSD

Możesz łatwo wymienić wewnętrzny dysk SSD (**dysk C:**) na dysk o większej pojemności. Dysk musi być typu **M.2 SATA SSD 2280**.

Ważne: Obsługiwana długość dysku M.2 SSD to **2280**. M.2 SSD muszą być typu **SATA**, typ **NVMe** nie jest obsługiwany! Dysk wewnętrzny (dysk C:) zawiera system **Windows**, a jeśli wymienisz ten dysk, musisz zainstalować system Windows.

1. Wyłącz notebook.
2. Wykręć wszystkie śruby z tyłu notebooka (łącznie 10 śrub).
3. Zdejmij pokrywę dysku twardego.
4. Wykręć wkręt znajdujący się pod pokrywą napędu.
5. Zdejmij tylną pokrywę.
6. Włóż dysk M.2 SATA SSD 2280 w orientacji pokazanej na rysunku.
7. Wkręć śrubę zabezpieczającą, która zabezpiecza dysk SSD na miejscu.
8. Załóż tylną pokrywę i dokręć śruby.



x OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Temperatura pracy: 10 do 35 °C, **temperatura przechowywania:** -25 do 45 °C, **wilgotność:** 0% do 90% (nieskondensowana).

Wbudowana bateria. Nie próbuj samodzielnie wymieniać ani wyjmować baterii. Może to spowodować jego uszkodzenie, a w konsekwencji przegrzanie i obrażenia. Wbudowany akumulator litowo-jonowy może być wymieniany wyłącznie przez autoryzowanego dostawcę usług i musi być poddany recyklingowi i unieszkodliwiany oddzielnie od odpadów domowych.

Obsługa. Zachowaj ostrożność podczas używania komputera. Urządzenie wykonane jest z metalu, szkła i plastiku, a w środku zawiera wrażliwe elementy elektroniczne. Umieść komputer na stabilnym podłożu, pozwalającym na swobodny dostęp powietrza od dołu i po bokach komputera. Upuszczenie komputera, przypalenie go, przebiecie, zgniecenie lub narażenie na kontakt z cieczami, olejami lub emulsjami może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie używaj uszkodzonego komputera, ponieważ może to spowodować obrażenia.

Narażenie na kontakt z cieczą. Trzymaj komputer z dala od źródeł wilgoci, takich jak napoje, oleje, emulsje, umywalki, wanny, kabiny prysznicowe i inne. Chronić komputer przed wilgocią, deszczem, śniegiem oraz mgłą.

Ładowanie. Do ładowania komputera używaj tylko dołączonego zasilacza i kabła ładowania. Inne zasilacze mogą nie spełniać odpowiednich norm bezpieczeństwa, a ładowanie przy ich użyciu może zagrażać życiu lub zdrowiu. Korzystanie z uszkodzonych zasilaczy, uszkodzonych kabli lub ładowanie urządzenia w obecności wilgoci może spowodować pożar, porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie komputera i innego mienia. Nie używaj zasilacza w miejscach narażonych na działanie wody, na przykład blisko umywalk i zlewów, wanien i natrysków, a także nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza, gdy masz mokre ręce.

Zakłócenia urządzeń medycznych. Komputer zawiera elementy i nadajniki radiowe emitujące pola elektromagnetyczne, które mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Zachowaj bezpieczną odległość między swoim urządzeniem medycznym a komputerem. Aby uzyskać informacje dotyczące Twojego urządzenia medycznego, skonsultuj się ze swoim lekarzem oraz z producentem urządzenia.

Powtarzanie czynności. Gdy podczas korzystania powtarzasz te same czynności (takie jak pisanie lub granie w gry), możesz doświadczać dyskomfortu w dłoniach, rękach, nadgarstkach, ramionach, szyi lub innych częściach ciała. Jeśli doświadczasz dyskomfortu, przerwij korzystanie z komputera i skonsultuj się z lekarzem.

Ryzyko zadławienia. Niektóre akcesoria mogą stwarzać ryzyko zadławienia dla małych dzieci. Chronić te akcesoria przed małymi dziećmi.

Czynności dużego ryzyka. Komputer nie jest przeznaczony do użytku w sytuacjach, w których awaria komputera mogłaby prowadzić do śmierci, obrażeń lub poważnych zniszczeń środowiska.

Warunki zagrożenia wybuchem lub inne zjawiska atmosferyczne. Używanie komputera w miejscach zagrożonych wybuchem, takich jak obszary, na których powietrze zawiera wysokie stężenie palnych substancji chemicznych, oparów lub cząstek (takich jak pyły, kurz lub opiłki metali) może być niebezpieczne. Narażenie komputera na działanie środowiska o wysokim stężeniu chemicznych substancji przemysłowych, w tym w pobliżu parowania gazów skroplonych takich jak hel, może spowodować uszkodzenie lub obniżenie funkcjonalności.

× WSPARCIE TECHNICZNE I CENTRUM SERWISOWE

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Republika Czeska

× PRODUCENT

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Republika Czeska



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAX_Czech_Republic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/UMAX_Czech)



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem i/lub baterią, których nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami. Zużyty produkt powinien być przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Specjalna zbiórka i utylizacja tego produktu oraz/lub jego baterii pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że produkt jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko.



Importer niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami odpowiednio Dyrektywy R&TTE oraz Dyrektywy dotyczącej urządzeń radiowych 2014/53/EU. Kopia Deklaracji zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna pod adresem www.umax.cz.

UMAX



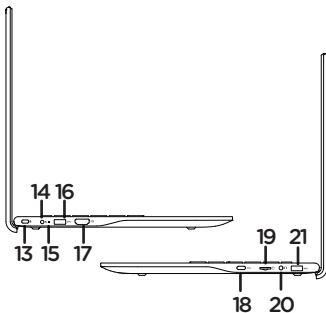
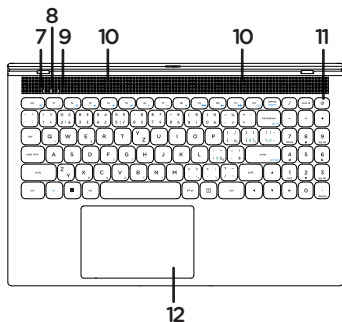
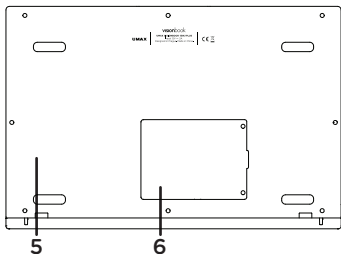
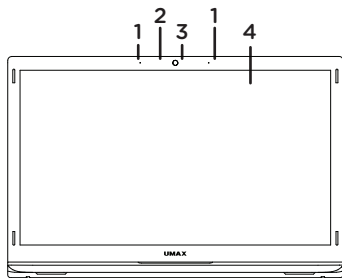
visionbook

15WJ Plus

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

MAGYAR

x ISMERKEDJEN MEG A SZÁMÍTÓGÉPÉVEL

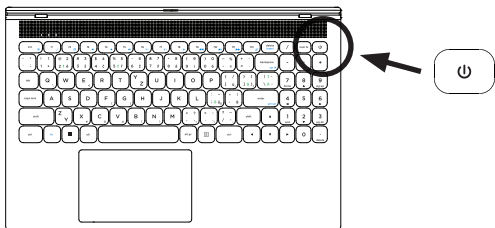


1. mikrofon
2. webkamera biztonsági fedél
3. webkamera
4. LCD kijelző
5. belső nyílás az M.2 SATA SSD 2280 számára (C: meghajtó)
6. 2,5" SATA III HDD/SSD foglalat (üres meghajtóhely)
7. jelzőfény - tápegység
8. jelzőfény - caps lock
9. jelzőfény - num lock
10. hangszórók
11. bekapcsoló gomb

12. érintőpad
13. Kensington zár lyuk
14. tápegység (12V 2A)
15. töltésjelző
16. USB 3.0
17. HDMI videó kimenet
18. USB Type-C (csak adatátvitelre)
19. microSD kártyahely
20. 3,5 mm-es audio aljzat (fejhallgató + mikrofon)
21. USB 3.0

× KAPCSOLJA BE A SZÁMÍTÓGÉPET

A számítógép bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **bekapcsológombot** néhány másodpercig. Az első bekapcsolás előtt töltsse fel.



× LESZÁLLÁS

A számítógép feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt töltőt (12V 2A) a töltőporthoz. A számítógép töltéséhez csak a mellékelt töltőt használja.

A töltés állapotát a **töltésjelző** mutatja.

Piros fény - töltés

Nincs fény - a töltés befejeződött

× EGYÉB MUTATÓK

Teljesítményjelző

Ki - A számítógép ki van kapcsolva

Be - A számítógép be van kapcsolva

Villog - A számítógép alvó üzemmódban van

Caps Lock jelző

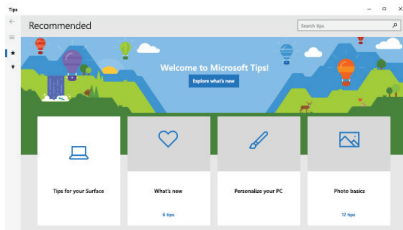
Be - A nagybetűs zár be van kapcsolva

Num Lock jelző

Be - A Num lock mód be van kapcsolva

× ELSŐ LÉPÉSEK A TIPPEK ALKALMAZÁSSAL A WINDOWS 10-BEN

Meglepő dolgokat tehet a **Windows**ban – fedezze fel őket a **Windows** részét képező **Tippek** alkalmazásban. Az alkalmazás megtalálásához válassza a készüléken a **Start > Tippek** lehetőséget. Ezután írja be a keresőmezőbe a **Windows** kifejezést, vagy válassza a **Tallózás az összes tipp között** lehetőséget, ha más dolgokra vonatkozó tippeket is szeretne megtekinteni.



× MUNKA A WINDOWS® 10 OPERÁCIÓS RENDSZERREL



Elindítja a **Start** menüt



+



Elindítja az **Műveletközpont** alkalmazást



+



Megjeleníti az asztalt



+













Elindítja az **Intézőt**



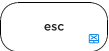







+













Elindítja a **Beállítások** menüt

-  + **K** Elindítja a **Csatlakozás** táblát
-  + **L** Aktiválja a Zárolt képernyőt
-  + **M** Kis méretűre csökkenti az éppen aktív ablakot
-  + **S** Elindítja a **Keresés** funkciót
-  + **P** Megnyitja a **Projekt** ablaktáblát
-  + **R** Megnyitja a **Futtatás** ablakot
-  + **U** Megnyitja a **Kezeléstechnikai központot**
-  + **X** # Megnyitja a Start gomb helyi menüjét
-  + $\begin{matrix} + & \vee \\ = & \cdot \end{matrix}$ Elindítja a nagyító ikont és kinagyítja a képernyő kívánt részét
-  + $\begin{matrix} ? & - \\ / & \cdot \end{matrix}$ Kicsinyíti a képernyőt
-  Megjeleníti a helyi menüt

× BILLENTYŰPARANCSOK AZ FN BILLENTYŰVEL

-  +  Be- vagy kikapcsolja az érintőpadot
-  +  A notebook alvó üzemmódba kapcsol
-  +  Be- vagy kikapcsolja a kijelzőt
-  +  Be- vagy kikapcsolja a hangszórót
-  +  Csökkenti a hangszóró hangerejét
-  +  Növeli a hangszóró hangerejét
-  +  Csökkenti a kijelző fényerejét
-  +  Növeli a kijelző fényerejét
-  +  Be- vagy kikapcsolja a repülőgép üzemmódját
-  +  Ugrás az előző számra
-  +  Lejátszás vagy szünet

-  +  Ugrás a következő műsorszámra
-  +  Váltás a megjelenítési módra
-  +  Gomb **Insert**
-  +  Gomb **Scroll Lock**
-  +  Gomb **Print Screen**

× NUMERIKUS BILLENTYŰZET

-  Aktiválja és deaktiválja a **numerikus billentyűzet**
-  num lk ON: gomb **1**
num lk OFF: funkció **End**
-  num lk ON: gomb **2**
num lk OFF: funkció **Lefele nyíl**
-  num lk ON: gomb **3**
num lk OFF: funkció **Page Down**
-  num lk ON: gomb **4**
num lk OFF: funkció **Bal nyíl**
-  num lk ON: gomb **6**
num lk OFF: funkció **Jobb nyíl**



num lk ON: gomb **7**
num lk OFF: funkció **Home**



num lk ON: gomb **8**
num lk OFF: funkció **Lefele nyíl**



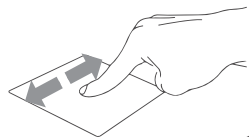
num lk ON: gomb **9**
num lk OFF: funkció **Page Up**



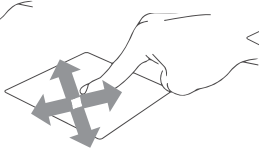
num lk ON: gomb **.**
num lk OFF: funkció **Delete**

× AZ ÉRINTŐPAD SEGÍTSÉGÉVEL

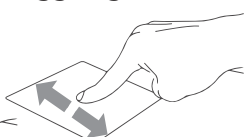
Vízszintes eltolás



Átlós eltolás

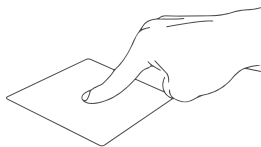


Függőleges eltolás



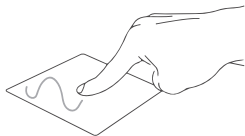
Kattintson/dupla koppintásra

Kattintson egy alkalmazásra annak kiválasztásához.
Kattintson duplán az alkalmazásra annak elindításához.



Húzza és vidd

Kattintson duplán egy elemre, majd csúsztassa ugyanazt az ujját emelő nélkül.
Ha az elemet új helyre kívánja helyezni, emelje fel az ujját.



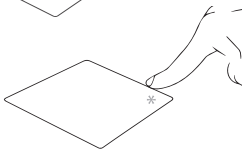
Bal kattintás

Kattintson egy alkalmazás kiválasztására.
Kattintson duplán az alkalmazás
elindításához.



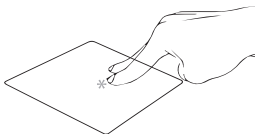
Jobb klikk

Kattintson a jobb gombbal rendelkező
menü megnyitásához.



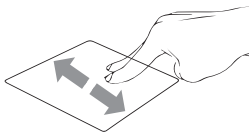
Koppintson két ujjal

Koppintson két ujjal a jobb kattintás
szimulálására.



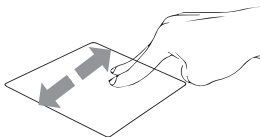
Két ujjú ellop (fel/le)

Csúsztassa két ujját a felfelé vagy lefelé
görgetéshez.



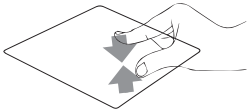
Két ujjú ellop (bal/jobb)

Csúsztassa két ujját balra vagy jobbra
görgetéshez.



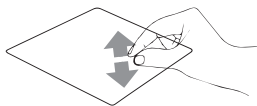
Kicsinyítés

Csatlakoztasson két ujját a kicsinyítéshez.



Megközelítés

Húzza két ujját a nagyításhoz.



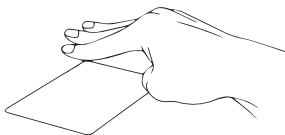
Húzza és engedje el két ujjal

Válasszon egy elemet, és tartsa lenyomva a bal gombot. Húzza el egy másik ujját az ujj húzásával és leejtésével, hogy új helyre tegye.



Koppintson három ujjal

Három ujjal koppintson a Cortana megjelenítésére.



Három ujjal húzza balra/jobbra

Három ujjal húzza balra vagy jobbra a nyílt alkalmazások közötti váltáshoz.



Három ujjal húzza fel

Húzza felfelé három ujját a Feladat nézet elindításához.



Három ujjal húzza le

Húzza lefelé három ujjal az asztal megtekintéséhez.



Négy ujjú csap

Koppintson négy ujjal a Action Center megjelenítéséhez.



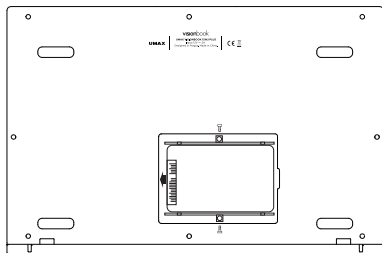
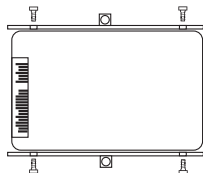
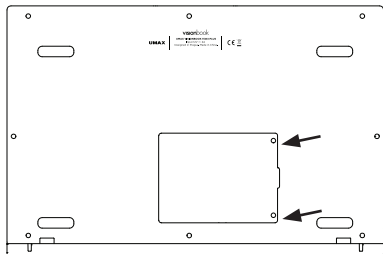
× 2.5" HDD/SSD LEMEZ HOZZÁADÁSA

2,5" SATA III HDD vagy SSD hozzáadásával növelheti a fájlok tárolására és a programok telepítésére szolgáló helyet.

1. Kapcsolja ki a notebookot.
2. Csavarja le a meghajtó fedelét a notebook hátoldalán.
3. Csavarja a lemeztartót a lemezéhez (két csavar mindkét oldalon).
4. Helyezze be a lemezt az ábrán látható irányba.
5. Csavarja a meghajtó tartóját a notebookhoz (két csavar).
6. Helyezze vissza a lemez fedelét és csavarja be.

Előfordulhat, hogy használat előtt inicializálnia és formáznia kell az új SSD-t.

1. Nyomja meg a **Windows + X** billentyűkombinációt nyissa meg a Windows helyi menüt.
2. Válassza a **Lemezkezelés lehetőséget**.
3. Megjelenik egy felugró ablak. Kövesse az utasításokat a meghajtó inicializálásához és formázásához **NTFS**-ként.

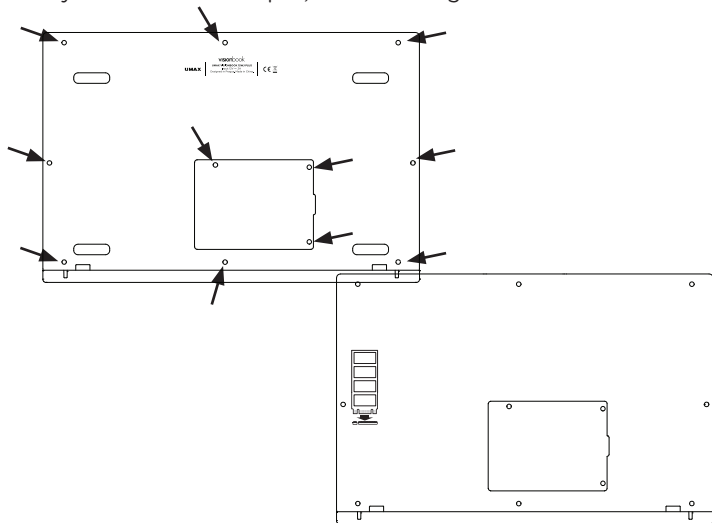


x CSERÉLJE KI A BELSŐ SSD-T

Könnyen kicserélheti a belső SSD-t (**C: meghajtó**) nagyobb kapacitású meghajtóra.

Fontos: Az M.2 SSD támogatott hossza **2280**. Az M.2 SSD alaplapoknak **SATA** típusúaknak kell lenniük, az **NVMe** típus nem támogatott! A belső meghajtó (C: meghajtó) tartalmazza a **Windows** rendszert, és ha kicseréli ezt a meghajtót, telepítenie kell a Windows rendszert.

1. Kapcsolja ki a notebookot.
2. Távolítsa el az összes csavart a notebook hátoldalán (összesen 10 csavar).
3. Távolítsa el a HDD fedelét.
4. Távolítsa el a meghajtó fedele alatt található csavart.
5. Távolítsa el a hátlapot.
6. Helyezze az M.2 SATA SSD 2280-at az ábrán látható helyzetbe.
7. Helyezze vissza a szilárdtestalapú meghajtót a helyén rögzítő biztonsági csavart.
8. Helyezze vissza a hátlapot, és húzza meg a csavarokat.



x FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Üzemi hőmérséklet: 10 – 35 °C, **tárolási hőmérséklet:** -25 – 45 °C,

relatív páratartalom: 0% – 90% (kicsapódásmentes).

Beépített akkumulátor. Ne próbálja meg saját maga cserélni vagy eltávolítani az akkumulátort. Ez károsíthatja azt, túlmelegedést és sérüléseket okozva. A beépített lítium-ion akkumulátort csak egy felhatalmazott szolgáltató cserélheti, újrahasznosítva és a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni.

A készülék kezelése. Bánjon körültekintően a UMAX Visionbook géppel. A készülék fémből, üvegből és műanyagból készült, és a belsejében érzékeny elektronikus összetevők vannak. A UMAX Visionbook gépet stabil felületen helyezze el, amely megfelelő szellőzést tesz lehetővé a számítógép alatt és körül. A UMAX Visionbook megsérülhet, ha leesik, megég, átllyukad vagy összetörik, vagy ha folyadékokkal, olajokkal, vagy krémekkel érintkezik. Ne használja a UMAX Visionbook gépet, ha sérült, mivel személyi sérülés következhet be.

Folyadékok hatása. Tartsa távol a UMAX Visionbook gépet a folyadékforrásoktól, például italoktól, olajoktól, krémektől, mosdóktól, fürdőkádaktól, zuhanyfülkéktől stb. Védje a UMAX Visionbook gépet a nedvességtől, párától és nedves időtől, például esőtől, hótól és ködtől.

Töltés. A UMAX Visionbook gépet kizárólag a csomag tartozékaként kapott töltőkábellel. Elképzelhető, hogy más adapterek nem felelnek meg az érvényben lévő biztonsági szabványok előírásainak, és ilyen adapterekkel való töltés esetén fennállhat a halál vagy személyi sérülés kockázata. A sérült kábelek vagy töltők használata, illetve a nedves környezetben történő akkumulátortöltés tüzet, áramütést, személyi sérülést, továbbá a UMAX Visionbook vagy más tárgy károsodását okozhatja. Ne használjon tápegységet nedves környezetben, például a mosdókagyló, fürdőkád vagy zuhanykabin közelében, és ne csatlakoztassa vagy válassza le a tápegységet nedves kézzel.

Interferencia gyógyászati eszközökkel. A UMAX Visionbook elektromágneses mezőket kibocsátó alkatrészeket és rádióegységeket (többek között mágneseket) tartalmaz, amelyek a szívritmus-szabályozókban, defibrillátorokban és más orvosi eszközökben interferenciát okozhatnak. Az orvosi eszközt és a UMAX Visionbook gépet tartsa egymástól biztonságos távolságra. Az orvosi eszközzel kapcsolatban kérje ki orvosa vagy az eszköz gyártója véleményét.

Ismétlődő mozdulatok. Ha ismétlődő mozgást végez a UMAX Visionbook gépen (pl. gépelés vagy játszás közben), esetenként kellemetlen érzés támadhat a kézfeijében, a karjában, a csuklójában, a vállában, a nyakában vagy más testrészeiben. Ha ilyen kényelmetlenséget érez, ne használja tovább a UMAX Visionbook gépet, és forduljon orvoshoz.

Fulladásveszély. A UMAX Visionbook bizonyos tartozékai a kisgyermekek számára fulladásveszélyt jelenthetnek. Tartsa ezeket a tartozékokat kisgyermekektől távol.

Kiemelt felelősségű tevékenységek. A UMAX Visionbook nem használható olyan célra, ahol a számítógép meghibásodása halálhoz, személyi sérüléshez vagy súlyos környezeti károkhöz vezethet.

Robbanásveszélyes és más környezetek. A UMAX Visionbook használata robbanásveszélyes környezetben kockázatos lehet, különösen olyan helyen, ahol a levegő nagy mennyiségű gyúlékony vegyi anyagot, gőzt vagy részecskét (pl. szemcsét, port vagy fémport) tartalmaz. Ha a UMAX Visionbook olyan környezetbe kerül, ahol nagy koncentrációban vannak jelen ipari vegyszerek, többek között párolgó állapotban lévő cseppfolyós gázok (pl. hélium), az károsíthatja a UMAX Visionbook gépet, vagy akadályozhatja annak működését.

x TECHNIKAI TÁMOGATÁS ÉS SZOLGÁLTATÓ KÖZPONT

+420 800 118 629

servis@umax.cz

Umax Czech a.s.

Kolbenova 962/27e

198 00 Praha 9

Cseh Köztársaság

x GYÁRTÓ

Umax Czech a.s., Kolbenova 962/27e, 198 00 Praha 9,

Cseh Köztársaság



www.umax.cz



[Umax.cz](https://www.facebook.com/umax.cz)



[UMAX Czech Republic](https://www.youtube.com/UMAX-Czech-Republic)



[UMAX Czech](https://www.instagram.com/UMAX-Czech)



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Amikor a termék eléri az élettartama végét, vigye el a helyi önkormányzat által kijelölt gyűjtőhelyre. A termék és/vagy az akkumulátor elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megóvni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen.



Az importőr kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel az R&TTE irányelv és a rádióberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata a következő címen tekinthető meg: www.umax.cz

UMAX